

НАУД НА ПОУЖИВАНЕ ОХРАННЕНО ОДЕУА **SK**

НАУД НА ПОУЖИВАНЕ ОХРАННЕНО ОДЕУА **CZ**

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ЗАЩИТНО ОБЛЕКО **BG**

КАТТЕРИЕТСЕ КАСУТСУНЕНА **EE**

АИЗАРГАРГЕРВА ЛЕТОШАНАС ИНСТРУКЦИЯ **LV**

ВЕДОУНАЗАТ НАСНАЛАТИ УТИМАТОГА **HU**

ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛАТАЦИЈ ЗАХИЩНОГО ОДЯГА **UA**

АПСАУГИНИЎ ДРАБУЖИЎ НАУДОЈИМО ИНСТРУКЦИЯ **LT**

ИНСТРУКЦИЈИ ДЕ УТИЗАРЕ А НАИНЕЛО ДЕ ПРОТЕСТЕ **RO**

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЕКСПЛАТАЦИЈИ ЗАЩИТНОЙ ОДЕЖДЫ **RU**

ИНСТРУКЦИЯ УЖТКОВАНИЯ ОДИЕЗЫ ОХРОННЕЛ **PL**

ГЕРВУШСАНЛЕУТЕНГ ДЕР СХУТЗКЛЕУЕНГ **DE**

УСЕР ИНСТРУКЦИОНС FOR PROTECTIVE CLOTHING **GB**

**LAHTI PRO**

## GB USER INSTRUCTIONS FOR PROTECTIVE CLOTHING

Original text translation

WATERPROOF RAIN SET, product code: L41401XX, L41402XX, L41408XX (XX=size, 01=S, 02=M, 03=L, 04=XL, 05=2XL, 06=3XL)

**! PRIOR TO STARTING WEARING THE PRODUCT IT IS MANDATORY TO GET FAMILIAR WITH THE FOLLOWING INSTRUCTIONS.**

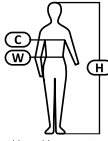
Keep these instructions for future reference.

**! WARNING!** Read all safety warnings and safety use recommendations.

Waterproof rain set – hereinafter referred to as “item of clothing” or “protective clothing” – is manufactured according to the standard EN ISO 13688:2013 and Regulation 2016/425. The internet address where the EU declaration of conformity can be accessed: www.lahtipro.pl

This item of clothing is a piece of simple design **category I** personal protective equipment (PPE), intended to protect the user against weather factors, excluding extraordinary and extreme factors, and minimum risk factors (minor scratches and injuries), soiling.

■ **Manufacturer information:**  
H – height (cm).  
C – chest measurement (cm).  
W – waistline (cm).



### 1. USE

The size of clothes should be fit accordingly with consideration for comfort of wearing. Protecting clothes, if correctly fit, should enable unrestricted movements at work. Check the clothes by trying it on before you start your work.

### 2. MATERIAL

70% PVC, 30% Polyester

In general, none of materials that are used for manufacturing of the product may cause irritation of skin or other allergic effects. However, single cases of such allergic response may happen to persons who by nature are allergic to plastic fibres. Under such circumstances immediately stop use of the clothes and seek for medical assistance. The product is free of materials that may entail allergic reactions or may be carcinogenic, toxic or mutagenic.

### 3. LIMITATION OF PROTECTION

The clothes can protect only these body parts that are directly covered by them. They are incapable of defending users against hot or cold temperatures of extreme nature. Avoid contacts with open flames.

#### ■ The factors that reduce the protection efficiency:

- effect of fire or hot surfaces
- effect of cold temperatures
- solvent and thinners
- chemicals, acids, alkali
- caustic agents
- material ageing

#### g) non-intended use

#### 4. APPLICABILITY

Apply only in accordance with the intended use. Prior to each putting on check the clothes for cleanliness, degree of wear, applicability to intended jobs and completeness. In case of any mechanical damage, wear, cracks, holes, torn seams, failed fasteners (zips) replace the clothes with new ones. Monitor the protective properties during work. If the product loses its protective properties, it means that it is worn. This piece of clothes is non-repairable. In case of any damage **ABSTAIN FROM ATTEMPTS TO REPAIR** – withdraw from use and dispose.

**NOTE! In case of any mechanical defects, wear, cracks, holes, torn seams, failed fasteners (zips) the clothes become useless regardless of the time period that has expired from the manufacturing date.**

Upon the end of the clothes lifetime they are subject to disposal according to the effective regulations.

#### 5. MAINTENANCE

- Wash at temperatures up to 30°C

- Do not bleach

- Do not iron

- Do not dry clean

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry clean

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

- Do not dry in the tumble dryer

## DE GEBRAUCHSANLEITUNG DER SCHUTZKLEIDUNG

Übersetzung der Originalanleitung

REGENANZUG, Produktcode: L41401XX, L41402XX, L41408XX (XX=Größe, 01=S, 02=M, 03=L, 04=XL, 05=2XL, 06=3XL)

**! VOR NUTZUNG DER FRÜHJAHRSJACKE DIESE GEBRAUCHSANLEITUNG SORGFÄLTIG LESEN.**

Die Gebrauchsanleitung für eventuelle zukünftige Nutzung aufbewahren.

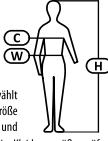
**! WARNUNG!** Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und -Hinweise hinsichtlich der sicheren Nutzung.

Regenanzug, nachfolgend als „Kleidung“ oder „Schutzkleidung“ bezeichnet, ist gem. der Norm EN ISO 13688:2013 und der Verordnung 2016/425 hergestellt. Die Internet-Adresse, über die EU-Konformitätserklärung zugänglich ist: www.lahtipro.pl

Diese Kleidung ist eine persönliche Schutzausrüstung (PSA) mit einfacher Konstruktion, die zur I. Kategorie, gehört und zum Schutz des Benutzers vor Witterungseinflüssen (ausschl. der Ausnahme- und Extremfaktoren), Faktoren mit minimalem Risiko (kleine Abschürfungen und Verletzungen) und Verschmutzungen geeignet ist.

#### ■ Herstellerangaben:

H – Höhe (cm).  
C – Brustumfang (cm).  
W – Taillenumfang (cm).



### 1. NUTZUNG

Die Kleidungsgröße sollte richtig gewählt werden. Bei der Wahl der Kleidungsgröße darauf achten, dass sie bequem ist und Bewegungsfreiheit nicht einschränkt. Die Kleidungsgröße prüfen, indem sie vor der Arbeit anprobiert wird.

### 2. STOFF

70% PVC, 30% Polyester

Die bei der Herstellung eingesetzten Stoffe rufen im Allgemeinen keine Hautreizungen und allergischen Reaktionen hervor. Es können jedoch individuelle Fälle solcher Reaktionen bei Personen auftreten, die gegen Kunststoffe empfindlich sind. In solchem Fall die Kleidung nicht mehr tragen und den Arzt zu Rate ziehen. Bei diesem Produkt wurden keine krebstoffhaltigen, für die allergische Reaktion hervorrufen können oder krebstoffhaltigen, toxisch oder mutagen sein können.

### 3. SCHUTZEINSCHRÄNKUNGEN

Die Kleidungen schützen nur die damit bedeckten Körperteile. Sie schützen den Nutzer nicht vor hoher und niedriger Temperatur mit einem Extremcharakter. Den Kontakt mit Flammen vermeiden.

#### ■ Faktoren, die die Schutzwirksamkeit verringern:

- Feuer oder heiße Oberflächen
- Niedrige Temperaturen
- Lösmitel
- Chemische Mittel, Säuren, Basen
- Ätzmittel
- Alterungsprozesse des Materials

#### g) unbestimmungsgemäße Nutzung

#### 4. NUTZUNGSDAUER

Nur bestimmungsgemäß benutzen. Vor jeder Nutzung Sauberkeit, Abnutzungsgrad, Eignung für geplante Arbeitstätigkeiten sowie Komplexität der Kleidung prüfen. Bei der Feststellung der mechanischen Schäden, Durchscheuertellen, Rissen und Löchern gegen eine neue Kleidung tauschen. Bei der Arbeit auf die Einhaltung der Schutzfunktionen achten. Der Verlust der Schutzfunktionen weist daraufhin, dass das Produkt abgenutzt wurde.

Diese Kleidung ist nicht reparierbar. Bei jeglicher Beschädigung NICHT REPARIEREN – nicht mehr tragen und entsprechend entsorgen.

**ACHTUNG! Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Durchscheuertellen, Rissen, Löchern, zerrissenen Nähten und beschädigten Verschlüssen verliert die Kleidung Ihre Brauchbarkeit ohne Rücksicht auf die Zeit, die ab dem Produktionsdatum verging.**

Nach dem Ende der Nutzung gem. den geltenden Vorschriften entsorgen.

#### 5. PFLERGE

- Waschen bei 30°C

- Nicht chloren

- Nicht bügeln

- Nicht chemisch reinigen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

- Im Trommel Trockner nicht trocknen

